

D

RUS

CZ

SK

SLO

PL

RO

H

HR

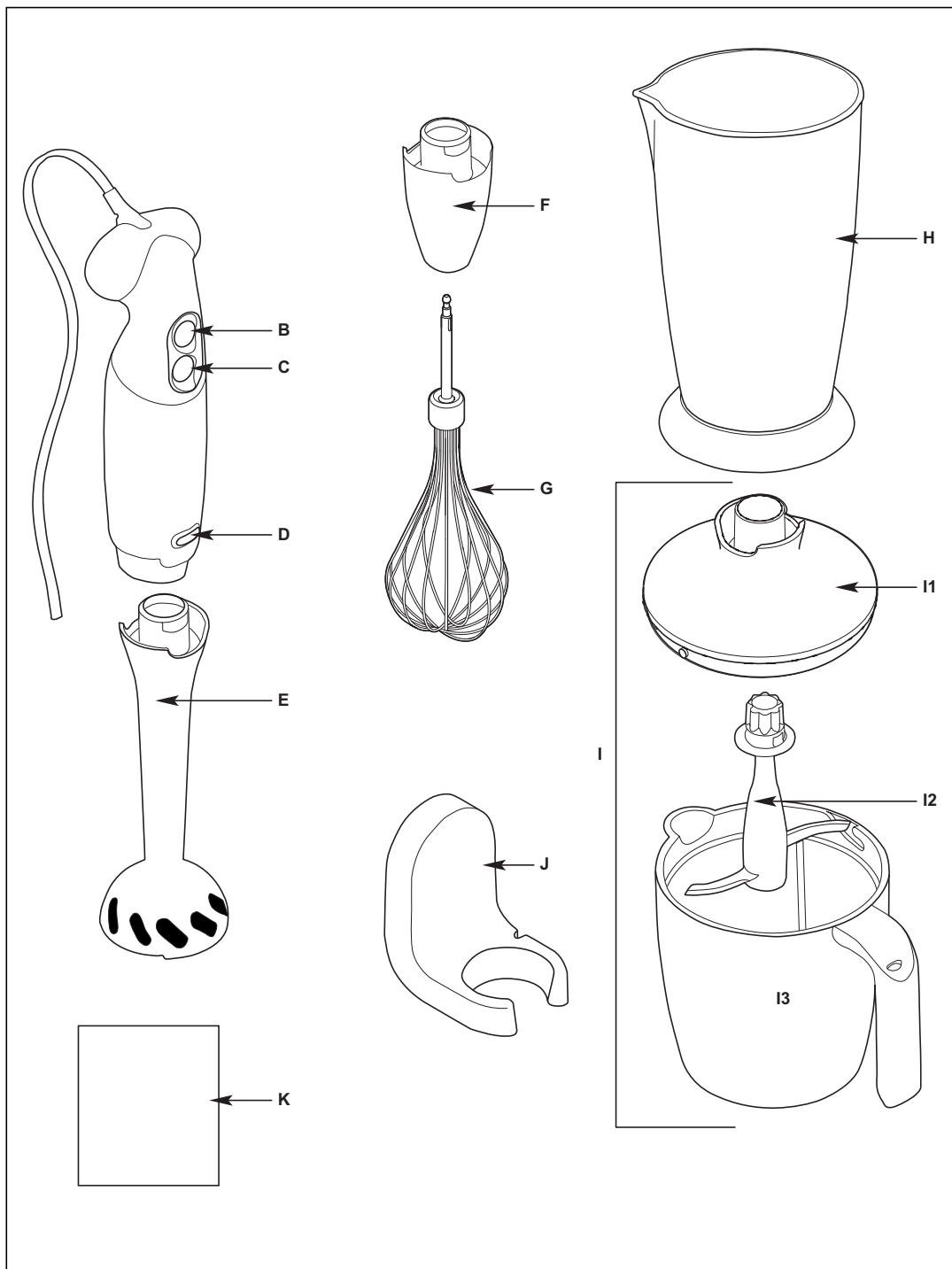
SR

BG

UA

PREP'LINE





RUS

Перед первым включением прибора внимательно прочитайте данное руководство по эксплуатации: мы не несем никакой ответственности в случае нарушения инструкций по эксплуатации.

Описание:

A	Блок электродвигателя
B	Кнопка включения скорость 1 (медленно)
C	Кнопка включения скорость 2 (быстро)
D	Кнопка выталкивания насадок
E	Венчик (пластмассовый или металлический, в зависимости от модели)
F	Держатель взбивалки (в зависимости от модели)
G	Взбивалка (в зависимости от модели)
H	Градуированная смесительная чаша (0,8 л)
I	Минишинковка (в зависимости от модели)
I1	Крышка минишинковки (в зависимости от модели)
I1	Нож минишинковки (в зависимости от модели)
I1	Чаша минишинковки (0,5 л) (в зависимости от модели)
J	Настенный кронштейн
K	шинковку «малыш» (в зависимости от модели): №: 989851

Правила техники безопасности:

- Данный прибор соответствует действующим техническим нормам и правилам.
- Он предназначен для работы только от сети переменного тока. Проверьте, что напряжение в сети соответствует напряжению, указанному на табличке с паспортными данными прибора. В случае неправильного включения в сеть гарантия аннулируется.
- Никогда не прикасайтесь к движущимся частям. Ни в коем случае не трогайте нож венчика или взбивалку, когда прибор включен. Никогда не запускайте миксер вхолостую.
- При обращении с ножом минишинковки держите его только за ось.
- **ВНИМАНИЕ:** лезвия ножа очень острые.
- Не погружайте блок электродвигателя в воду и не ставьте его под кран.
- Отключайте прибор от сети:
 - * в случае неполадок в работе;
 - * перед каждой установкой, разборкой, мытьем или обслуживанием;
 - * после каждого использования.
- Не располагайте и не используйте прибор на горячей поверхности или вблизи источника открытого огня (газовая плита).
- Нельзя пользоваться электробытовым прибором, если:
 - * он падал;
 - * он пришел в негодность или не полностью собран;
 - * его шнур питания неисправен или на нем имеются видимые повреждения.
- Во избежание опасности поврежденный шнур электропитания должен заменяться только изготовителем, его службой послепродажного обслуживания или специалистом подобной квалификации.
- При выключении из розетки никогда не тяните за шнур.
- Удлинителем можно пользоваться, только убедившись в его исправном состоянии.
- Не допускайте провисания шнура.
- Ни в коем случае не разбирайте прибор. Вы можете самостоятельно производить только очистку и текущее обслуживание прибора.
- В этих случаях, а также при необходимости какого-либо ремонта, ВАМ НЕОБХОДИМО обратиться в уполномоченную ремонтную мастерскую.
- Прибор предназначен для бытового применения и ни в коем случае не должен использоваться в профессиональных целях. Наша гарантия не распространяется на случаи несоблюдения этого условия, за которые мы не несем никакой ответственности.
- Данный электроприбор не должен использоваться лицами (в том числе детьми) с ограниченными физическими, сенсорными и умственными способностями. Указанные лица могут использовать данное устройство только под наблюдением или после получения инструкций по его эксплуатации от лиц, отвечающих за их безопасность.
- Прибор храните в недоступном для детей месте.
- **Не устанавливайте венчик или сбивалку в чашу минишинковки.**

Включение:

Перед первым использованием вымойте насадки водой с мылом. Ополосните и тщательно высушите их.
ВНИМАНИЕ: лезвия ножа очень острые.



Использование венчика:

Вставьте венчик (E) в гнездо блока двигателя (A) до щелчка блокировки. Ваш миксер идеально подходит для приготовления соусов, супов, фруктовых и молочных коктейлей, майонезов, теста для блинов и вафель, пицци для малышей и т.п. Во избежание разбрызгивания, сначала погрузите венчик в приготавливаемое блюдо, а затем включите прибор и нажмите на кнопку (B) или (C). Для лучшего перемешивания продуктов, делайте венчиком круговые движения и движения снизу вверх. После использования выключите прибор из сети и нажмите на кнопку выталкивания (D) для снятия венчика.



Использование взбивалки:

Установите взбивалку (G) в держатель (F) и вставьте это устройство в гнездо блока двигателя (A) до щелчка блокировки. Взбивалка предназначена для приготовления жидких смесей (теста для блинов, взбитых яичных белков, взбитых сливок...). Включите прибор в сеть и нажмите на кнопку (B) или (C). После использования выключите прибор из сети и нажмите на кнопку выталкивания (D) для снятия взбивалки.



Использование минишинковки:

Перед использованием минишинковки:

1. Осторожно установите нож (I2) (предварительно сняв защитный чехол) в чашу (I3) на центральную ось. Не забывайте надевать защитный чехол лезвий ножа после использования.
2. Поместите продукты в чашу.
3. Закройте чашу крышкой (I1), и установите блок двигателя (A) на крышку (I1).
4. Включите прибор в сеть и нажмите на кнопку (B) или (C).

Минишинковка предназначена для рубки петрушки, специй, мяса (150 г), орехов (125 г), сухарей, приготовления смесей детского питания и т.п. Чашу (I3) можно заполнять максимум на 2/3. Включите прибор в сеть и нажмите на кнопку (B) или (C).



Использование в микроволновой печи:

Вы можете разогревать в микроволновой печи жидкие продукты в чаше шинковки (супы...), если в ней нет жирных продуктов, и металлическая ось чаши покрыта ингредиентами.

Практические советы

- Во избежание переполнения, емкость, которую вы используете для смешивания или взбивания, должна быть заполнена максимум на 2/3.
- Для эффективного смешивания, ингредиенты должны покрывать по крайней мере нижнюю часть венчика.
- Прежде чем класть в емкость мясо, очистите его от костей и удалите жилки.
- Перед тем как смешивать горячие продукты, снимите кастрюлю с плиты. Дайте приготовленным продуктам немного остыть, прежде чем помещать их в емкость.
- Не смешивайте продукты или жидкости при температуре выше 80°C.
- При приготовлении продуктов с волокнистой структурой (лук-порей, сельдерей, спаржа и т.п.) регулярно очищайте венчик при смешивании, соблюдая правила техники безопасности для разборки и очистки.
- Для приготовления блюд из фруктов, предварительно нарежьте их и выньте косточки.
- Не используйте прибор для приготовления твердых продуктов, таких как кофе, лед, сахар, крупа, шоколад.
- Не устанавливайте венчик или взбивалку в чашу минишинковки.

Рецепты:

Майонез: венчик, 10 секунд на скорости 2	Поместите в градуированную смесительную чашу (H) 1 яичный желток, 1 столовую ложку горчицы, 1 столовую ложку уксуса, соль и перец, начните смешивать и постепенно добавьте 1/4 литра растительного масла, делая движения снизу вверх.
Овощной суп: венчик, 30 секунд на скорости 2	Приготовьте в кастрюле-скороварке на пару 500 г картофеля, 400 г моркови, 1 лук-порей, соль, перец и 1,8 литра воды. Смешайте все ингредиенты
Тесто для блинов: венчик, 60 секунд на скорости 1	200 г муки, щепотка соли, 1/2 литра молока, 40 г растопленного сливочного масла, 3 яйца.
Взбитые сливки: венчик, 2 минуты на скорости 2	2 пакета сахарной пудры, 200 г сливок.
Минишинковка: Включайте в импульсном режиме до получения требуемого результата	Миндаль (125 г) Сухари (40 г) Петрушка (30 г) Вареная ветчина (150 г) Луковицы, разрезанные на четыре части (200 г)
шинковку «малыш»: на скорости 2	С помощью этой насадки вы можете измельчить 70 гр свиной грудинки без кожи, нарезанной кубиками размером 1,5 см, всего за 3 секунды.

Очистка:

ВНИМАНИЕ: лезвия ножа очень острые.

- Перед очисткой обязательно выключите прибор из сети.
- Не погружайте прибор, шнур питания и его вилку в воду или любую другую жидкость.
- Никогда не мойте блок электродвигателя (A), держатель венчика (F) и крышку минишинковки (I1) в посудомоечной машине.
- Ни в коем случае не опускайте их в воду и не ставьте под кран. Протирайте их влажной губкой.
- Венчик (E) (ножом вверх), насадку для взбивания (G) (взбивалкой вверх), градуированную смесительную чашу (H), нож (I2) и чашу минишинковки (I1) можно мыть в посудомоечной машине.
- Мы советуем мыть венчик блендера сразу же после использования. Если пластмассовые части окрасились от контакта с такими продуктами, как морковь, протрите их тканью, пропитанной пищевым растительным маслом, после чего вымойте как обычно.

Хранение:



Используйте настенный кронштейн (J), чтобы ваш ручной блендер всегда был под рукой.

Для установки настенного кронштейна просверлите горизонтально два отверстия для крепления на расстоянии 30 мм и установите кронштейн на винты крепления в соответствующее положение.

По окончании срока службы электрического или электронного устройства:



Не забывайте об охране окружающей среды!



Ваш прибор содержит материалы, пригодные для переработки для вторичного использования.



Сдайте его в специализированный сборный пункт или в уполномоченный сервисный центр для переработки.